


Dodatok č. 1

**k ZMLUVE O ZDRUŽENEJ DODÁVKE PLYNU č. 95/CEZ-SK/2013-2014 zo dňa
28.12.2012**

uzavretý v zmysle §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok z dôvodu zániku Správy účelových zariadení Slovenskej akadémie vied zlúčením so Slovenskou akadémiou vied – rozpočtovou organizáciou s účinnosťou ku dňu 1.7.2013. Práva a povinnosti zaniknutej príspevkovej organizácie SÚZ SAV, sídlo: Dúbravská cesta 9, Bratislava, IČO: 00 398 136, prechádzajú v celistvosti od 1.7.2013 na nástupnícku organizáciu, rozpočtovú organizáciu SAV, sídlo: Štefánikova 49, 814 38 Bratislava, IČO: 000 37 869, ktorá sa stala právnym nástupcom zanikajúcej organizácie.



ČEZ Slovensko, s.r.o.

Sídlo: Gorkého 3, 811 01 Bratislava, Slovenská republika
Zápis v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 46685/B
IČO: 36 797 332
IČ DPH: SK2022414075
Povolenie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví na predmet podnikania: plynárenstvo v rozsahu „dodávka plynu“: č. 2009P 0128
Bank. spojenie: Citibank (Slovakia) a. s., Mlynské nivy 43, 825 01 Bratislava
Číslo účtu/kód banky: 
BIC kód: CITISKBA
Zastúpená: Ing. Igor Nagy, konateľ spoločnosti
Ing. Miroslava Čalfová, konateľ spoločnosti

(ďalej ako „**ČEZ Slovensko, s.r.o.**“ alebo tiež „**Dodávateľ**“)

a

Slovenská akadémia vied

Sídlo : Štefánikova 49, 814 38 Bratislava
IČO: 00037869
IČ DPH: ---
Bank. spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu/kód banky : 
IBAN: 
Štatutárny orgán: prof. RNDr. Jaromír Pastorek, DrSc., predseda SAV
zastúpený: Ing. Jánom Malíkom, CSc., vedúcim Úradu SAV

(ďalej ako "SAV" alebo tiež „Odberateľ“)

I. Predmet dodatku

Dodatkom č. 1 k Zmluve o združenej dodávke plynu vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku predmetná zmluva č. 95/CEZ-SK/2013-2014 mení a dopĺňa nasledovne:

i. V článku 1. sa bod 1.2 mení:

1.2 „Zmluvné strany sa takisto dohodli, že pre účely tejto Zmluvy majú odborné pojmy a terminológia význam v súlade so Zákonom o energetike a Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom, príslušných výnosov a rozhodnutí ÚRSO a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov vzťahujúcich sa na elektroenergetiku.“

ii. V článku 4. sa bod 4.2 mení:

4.2 „Dodávka plynu sa uskutoční iba na základe platne uzatvorenej Zmluvy, v opačnom prípade sa odber plynu považuje za neoprávnený odber v zmysle príslušných ustanovení Zákona o energetike.“

iii. V článku 6 bod 6.1.3 len prvá veta sa mení:

6.1.3 „nastane situácia, že Odberateľ odoberá plyn v rozpore so Zmluvou v zmysle príslušných ustanovení Zákona o energetike.“

iv. V článku 8 bod 8.7 sa mení a dopĺňa:

8.7 Cenové rozhodnutia ÚRSO sú uverejnené na internetovej stránke príslušného PDS. Ak dôjde k zmene regulovaných cien na základe zmeny cenového rozhodnutia ÚRSO počas zmluvného obdobia, Dodávateľ je oprávnený účtovať Odberateľovi ceny v súlade s novým cenovým rozhodnutím ÚRSO.

v. V článku 9 bod 9.10 sa mení:

Kontaktné údaje Dodávateľa a Odberateľa pre účely zasielania faktúr sú nasledovné:

Dodávateľ:

Adresa: ČEZ Slovensko, s.r.o., Gorkého 3, 811 01 Bratislava

E-mail: cezsk@cez.cz

Fax: + 421 2 5443 2651

Odberateľ:

Adresa: SAV, Štefánikova 49, 814 38 Bratislava

E-mail: konecna@up.upsav.sk

Fax: +421 57510600

vi. V článku 13 bod 13.5 sa mení:

Kontaktné osoby zo strany Dodávateľa:

Ing. Igor Nagy, +421 917 504 361, igor.nagy@cez.cz

Robert Scherhaufer, BSBA, +421 917 504 368, robert.scherhaufer@cez.cz

Kontaktné osoby zo strany Odberateľa:

Ing. Ján Malík, CSc., +421 257510176, malik@up.upsav.sk

Božena Konečná, +421 257510171, konecna@up.upsav.sk

vii. V článku 14 bod 14.8 sa mení len prvá veta:

14.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy ako aj Poučenia odberateľa /zákazníka súvisiace s dodávkou.

II. Záverečné ustanovenia

- 1) Ostatné ustanovenia zmluvy o združenej dodávke plynu č.: 95/CEZ-SK/2013-2014, uzatvorenej dňa 28.12.2012 ostávajú v platnosti.
- 2) Dodatok je platný dňom podpisu zmluvných strán a účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanovením §47a ods.1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v úplnom znení.
- 3) Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dve obdrží dodávateľ, dve odberateľ.
- 4) Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tomto dodatku prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne s jeho obsahom po prečítaní súhlasia a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Za Odberateľa :

V _____ dňa 05 -09- 2013

Ing. Ján Malík, CSc.

Za Dodávateľa : ČEZ Slovensko, s.r.o.

V Bratislave dňa 3.9.2013



Ing. Igor Nagy

konateľ

ČEZ Slovensko, s.r.o.



Ing. Miroslava Čalfová

konateľ

ČEZ Slovensko, s.r.o.

Poučenia odberateľa/zákazníka súvisiace s dodávkou elektriny, resp. plynu

1. Vzhľadom na skutočnosť, že zmluva o združenej dodávke (ďalej iba „Zmluva“) je uzavretá na dobu určitú, nie je ju možné účinne vypovedať počas plynutia výpovednej lehoty, pretože k ukončeniu právneho vzťahu dôjde výlučne uplynutím doby, na ktorú bola dohodnutá, odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností alebo písomnou dohodou, ktorá musí obsahovať spôsob vzájomného finančného vyrovnania.
2. Dodávateľa poslednej inštancie (ďalej iba „DPI“) určuje svojim rozhodnutím Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej iba „Úrad“). Tieto rozhodnutia Úrad zverejňuje na svojej web stránke (www.urso.gov.sk). Zodpovednosťou DPI je zabezpečiť elektrinu /plyn pre zákazníka v prípade, ak jeho riadny dodávateľ nie je schopný dodať elektrinu/plyn alebo stratí možnosť využívať služby distribučnej spoločnosti. Táto povinnosť DPI začína dňom nasledujúcim po dni, v ktorom pôvodný dodávateľ stratil spôsobilosť dodávať elektrinu/plyn do týchto odberných miest a trvá najviac tri mesiace, v rámci ktorých si zákazník môže nájsť nového dodávateľa.
3. Dodávateľ je povinný dodržiavať pravidlá a postupy súvisiace s dodávkou elektriny/plynu, aby zákazník za cenu, ktorú platí za elektrinu/plyn dostal primeranú kvalitu. Pri dodávkach elektriny sú štandardy kvality, spôsob ich vyhodnocovania, vrátane spôsobu výpočtu a úhrady kompenzačných platieb stanovené vyhláškou Úradu č. 275/2012 Z. z., ktorej znenie uverejnil Úrad na svojej web stránke (www.urso.gov.sk). Pri dodávkach plynu sú štandardy kvality, spôsob ich vyhodnocovania, vrátane spôsobu výpočtu a úhrady kompenzačných platieb stanovené Úradu č. 278/2012 Z. z., ktorej znenie uverejnil Úrad na svojej web stránke (www.urso.gov.sk).
4. Spôsob oznámenia termínu výmeny určeného meradla sa vykonáva v súlade s prevádzkovým poriadkom príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy (ďalej iba „PDS“) a odberateľ je povinný umožniť montáž určeného meradla, montáž zariadenia na prenos informácií o nameraných údajoch, prístup k odbernému elektrickému zariadeniu, zariadeniu na prenos



informácií o nameraných údajoch a k určenému meradlu na účel vykonania kontroly, výmeny, odobratia určeného meradla alebo zistenia odobratého množstva elektriny v súlade s prevádzkovým poriadkom PDS a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Dôvody výmeny určeného meradla sú najmä výmena určeného meradla pred uplynutím času platnosti overenia, výmena určeného meradla pri požiadavke na preskúšanie určeného meradla, výmena určeného meradla, ak nastala porucha na určenom meradle a výmena určeného meradla z dôvodu zmeny zmluvných podmienok. Náhradný spôsob určenia množstva dodanej elektriny v prípade poruchy určeného meradla alebo mimo určeného termínu odpočtu sa určí v súlade s prevádzkovým poriadkom PDS a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

5. Odberateľ je povinný uplatniť reklamáciu bezodkladne písomne. Reklamácia nemá odkladný účinok na splatnosť pohľadávok podľa Zmluvy a Obchodných podmienok dodávateľa (ďalej iba „OP“). Písomná reklamácia musí obsahovať presný popis reklamovanej skutočnosti a odôvodnenie reklamácie vrátane prípadnej dokumentácie a ďalšie dôležité skutočnosti rozhodné na posúdenie reklamácie.
6. Neoprávnený odber elektriny je upravený v §-e 46 Zákona o energetike č. 251/2012 Z. z. (jedná sa napr. o odber elektriny bez uzavretej zmluvy o dodávke elektriny alebo združenej dodávke elektriny, alebo odber bez určeného meradla alebo s určeným meradlom, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu odberateľa nezaznamenáva, alebo nesprávne zaznamenáva odber elektriny). Znenie uvedeného právneho predpisu je možné nájsť aj na web stránke Úradu (www.urso.gov.sk).
7. Neoprávnený odber plynu je upravený v §-e 82 Zákona o energetike č. 251/2012 Z. z. (jedná sa napr. o odber plynu bez uzavretej zmluvy o dodávke plynu alebo združenej dodávke plynu, alebo odber bez určeného meradla alebo s určeným meradlom, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu odberateľa nezaznamenáva, alebo nesprávne zaznamenáva odber plynu). Znenie uvedeného právneho predpisu je možné nájsť aj na web stránke Úradu (www.urso.gov.sk).
8. Odberateľ má právo okrem prípadov uvedených v Zmluve odstúpiť od Zmluvy alebo ju vypovedať aj v prípadoch a za podmienok, kedy mu to umožňuje Obchodný zákonník č. 513/1991 Zb.
9. Zraniteľným odberateľom elektriny v domácnosti je odberateľ elektriny v domácnosti, ktorého životné funkcie sú závislé od odberu elektriny, alebo ktorý je ťažko zdravotne postihnutý a elektrinu využíva na vykurovanie a túto skutočnosť oznámil a preukázal sám alebo prostredníctvom svojho dodávateľa elektriny prevádzkovateľovi distribučnej sústavy, do ktorej je jeho odberné miesto pripojené, spôsobom uvedeným vo Vyhláske Úradu, ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom č. 24/2013 Z. z. Znenie uvedeného právneho predpisu je možné nájsť aj na web stránke Úradu (www.urso.gov.sk).
10. Zraniteľným odberateľom plynu v domácnosti je odberateľ plynu v domácnosti, ktorý je ťažko zdravotne postihnutý a plyn využíva na kúrenie, a ktorý túto skutočnosť oznámil a preukázal sám alebo prostredníctvom svojho dodávateľa plynu prevádzkovateľovi distribučnej siete, do ktorej je jeho odberné miesto pripojené, spôsobom uvedeným vo Vyhláske Úradu, ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom č. 24/2013 Z. z. Znenie uvedeného právneho predpisu je možné nájsť aj na web stránke Úradu (www.urso.gov.sk).